

pronunciation that gave them their power in the first place.

34

The two next renditions come from a much later manuscript belonging to the 18th century. The manuscript was penned by Omar al-Mandhari and entitled *Kashf al-Asrar al-Makhfiah*.

حصل الخلق الاعمال فاما الرواية التي يوضح الروايتين
 فهوان تقوا — برهنية برهنية كبر م نعليه م
 طوران م مزجل م بزجل م بزجل م بزجل م علمش م
 خوطر م خوطان م بر م فلهود م بزجان م كظهير م
 كوشح م برهيو لا م بشكيل م قتر م م م انغليل م
 قرات م عياها م كيد هول م شحا هير م كظهير م
 م بشا ريش م طويش م طويش م بلطش عشعويل م
 ايوبل م شحا هو ياروخ م شيم م اللهم بحق
 كفي م يعطيني جلد م مجما هلم م
 ورودوية م م م فياح بعزتك الاما احسنهم وابطاهم
 فهذا هو القسم الذي تكلم به السيد النبي صلى الله عليه وآله
 السلام وذكره اصف بن برخيا ان هذا العهد كما نقوش اعلي
 الخاتم الذي حكم علي الحق والانس وهو عند قوله اللهم بحق
 كفي م الي آخر العهد وهذا العهد عجز ما ذكرناه وذكر بعضها
 قبل ان تكلم علي غيره منها ان برهنية كبر ما ذكرنا في الرواية
 عياها م كوي واهدى كل خير الناس فقلت بحجة الطالب
 من الاكلين ولوزاد اعلي الالف وان تكلم بها الطالب علي ماء
 وشرب منه احد حصل ذلك وان نقشوا علي طابع من
 الغيرة وحملت البكر المعصرة حطنت في ذلك اليوم وان
 كسبت سلعة كتبتوا ويحلو في تلك السلعة فاتها تبع برح
 كثيره واذا اضعف اليها اي الحوالا من المداومين